

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung			
CIG	8956417D1C	Numero DBB DBB-Nr.	255/2021
Oggetto Gegenstand	Manutenzione Licenze Framework, LPIS e AGRI-IACS per Abaco Siti più supporto specialistico / Wartung der Framework-Lizenzen, LPIS- und AGRI-IACS- für Abaco Siti sowie fachliche Unterstützung		
RUP EVV	Alfredo Iellici	Data nomina Datum der Ernennung	08.10.2020
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Claudio Lorenzani		
Settore Bereich	COC LAFIS	Service Area	10SA0021 – Agriculture & Forestry
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	48326000-9 Pacchetti software di cartografia 48326000-9 Kartographie-Softwarepaket		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato Geschätzter Betrag	Contratto base: € 79.951,00 IVA esclusa, Opzione: € 69.751,00 IVA esclusa, importo complessivo del contratto: € 149.702,00 IVA esclusa. / Basisvertrag: 79.951,00 € ohne MwSt, Option: 69.751,00 € ohne MwSt., Gesamtbetrag des Vertrags: 149.702,00 € ohne MwSt.		
Premesse / Prämissen			
Considerato che si rende necessaria l'acquisizione del servizio di manutenzione licenze Framework, LPIS e AGRI-IACS per Abaco Siti più supporto specialistico; Festgestellt, dass der Erwerb des Dienstes von Wartung der Framework-Lizenzen, LPIS- und AGRI-IACS- für Abaco Siti sowie fachliche Unterstützung erforderlich ist; Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici"; Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“ Visto il D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria; Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret Nr. 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle; Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";			

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 11.09.2019;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 11.09.2019 angenommen wurde;

Preso atto che non si ricorre agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs nicht auf die von der Auftragszentrale der Provinz (AOV) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che al fine di procedere all'affidamento di cui in oggetto è stata svolta una consultazione preliminare di mercato, nel rispetto del principio di rotazione;

Um den oben genannten Auftrag auszuführen, wurde eine vorläufige Marktkonsultation durchgeführt, nach dem Rotationsprinzip;

Valutata la proposta economica dell'operatore economico ABACO S.p.A. congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebot des Anbieters ABACO AG wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

Relazione del RUP / Bericht des EVV

Il sistema SITI è un sistema informativo di gestione e pianificazione delle risorse territoriali. Viene utilizzato dalla Provincia autonoma di Bolzano (PAB) per garantire la corretta gestione dei dati sia alfanumerici che geografici delle aziende agricole. L'utilizzo di tali dati, oltre che permettere la corretta gestione del fascicolo aziendale in tutte le sue parti (anagrafica, consistenza dei terreni, parco macchine agricole, etc.) permette anche l'erogazione dei contributi su finanziamenti FEAGRA e FEASR in tutte le fasi del procedimento: presentazione delle domande di tipo Domanda Unica e Piano Sviluppo Rurale, istruttorie di pagamento degli anticipi sulle liquidazioni nonché i relativi saldi.

Il sistema, preso inizialmente in riuso, è stato fortemente personalizzato e configurato per le esigenze della PAB. Nell'ambito del servizio 21.01.02 LAFIS-agrar alcuni software del sistema SITI sono coperti da contratto di licenza con l'azienda ABACO S.p.A. Nello specifico la PAB ha in uso nelle Ripartizioni coinvolte dal sistema agricolo-forestale LAFIS (Ripartizioni 28, 31, 32 e 39 - Organismo Pagatore Provinciale) i seguenti moduli: Licenze Framework, Licenze LPSI e Licenze AGR1-IACS.

Per garantire la continuità del servizio sopra descritto vanno acquistati:

- la manutenzione comprendente l'aggiornamento dei moduli del Software SITI (Framework, LP1S e AGR1-IACS) in licenza d'uso;
- il relativo supporto specialistico off- e on-site.

L'eventuale sostituzione dei prodotti attualmente in uso con prodotti analoghi e il relativo supporto specialistico porterebbe ad un aumento dei costi, non solo economici, ma anche in riferimento ad aspetti organizzativi oltre che di pianificazione tecnica delle attività necessarie alle diverse ripartizioni coinvolte. Si è pertanto scelto di mantenere i moduli SW del sistema SITI ed il relativo supporto specialistico.

In base ad un'analisi istruttoria effettuata è risultato che la società ABACO S.p.A. offre i servizi richiesti. Prima di procedere all'affidamento del servizio alla predetta società, IAA, in conformità al principio di trasparenza, *favor participationis* e concorrenza, ha voluto sondare il mercato al fine di conoscere se, diversamente dalle informazioni in proprio possesso, vi fossero altri operatori economici in grado di fornire gli stessi servizi. IAA ha così avviato una consultazione preliminare di mercato alla quale ha partecipato solamente un operatore economico: la Abaco SpA. Non essendo pervenuto, entro il termine indicato per la presentazione della candidatura, alcuna ulteriore manifestazione di interesse, IAA ha quindi deciso di aggiudicare l'affidamento che ci occupa alla ABACO S.p.A.

L'affidamento, come appresso meglio precisato, è per la durata di anni 1 con una opzione di proroga in favore di Informatica Alto Adige SpA per un secondo anno.

Das SITI-System ist ein Informationssystem für die Verwaltung und Planung von territorialen Ressourcen. Es wird von der Autonomen Provinz Bozen (APB) verwendet, um die korrekte Verwaltung sowohl der alphanumerischen als auch der geographischen Daten der Betriebe zu gewährleisten. Die Verwendung dieser Daten ermöglicht nicht nur die korrekte Verwaltung der Unterlagen der Unternehmen in allen seinen Teilen (persönliche Daten, Größe der Flächen, landwirtschaftliche Maschinen usw.), sondern auch die Zahlung von Beiträgen zur Finanzierung aus dem EGFL und dem ELER in allen Phasen des Verfahrens (Einreichung von Anträgen vom Typ "Sammelantrag" und "Plan zur Entwicklung des ländlichen Raums", Zahlung von Vorschüssen auf die Zahlungen sowie der entsprechenden Restbeträge).

Das System wurde ursprünglich wiederverwendet und ist inzwischen in hohem Maße an die Bedürfnisse der Landesverwaltung angepasst und konfiguriert worden. Als Teil des LAFIS-Agrar-Dienstes vom 21.01.02 sind einige Software des SITI-Systems durch einen Lizenzvertrag mit ABACO AG. abgedeckt. Im Einzelnen sind in der Autonomen Provinz Bozen folgende Module in den am LAFIS-Agrarsystem beteiligten Abteilungen im Einsatz (Abteilungen 28, 31, 32 und 39 - Landeszahlstelle): Rahmenlizenzen, LPSI-Lizenzen und AGRI-IACS-Lizenzen.

Um die Kontinuität des oben beschriebenen Dienstes zu gewährleisten, muss erworben werden:

- die Wartung einschließlich der Aktualisierung der SITI-Softwaremodule (Framework, LPIS und AGRI-IACS) unter Lizenz
- die entsprechende fachliche Unterstützung außerhalb des Standortes und vor Ort.

Der mögliche Ersatz der derzeit verwendeten Produkte durch ähnliche Produkte und die damit verbundene fachliche Unterstützung würde zu einem Anstieg der Kosten führen, nicht nur in wirtschaftlicher Hinsicht, sondern auch in Bezug auf organisatorische Aspekte sowie die technische Planung der für die verschiedenen beteiligten Abteilungen erforderlichen Aktivitäten. Es wurde daher beschlossen, die SW-Module des SITI-Systems und den entsprechenden fachlichen Support beizubehalten.

Eine vorläufige Analyse ergab, dass ABACO AG die erforderlichen Dienstleistungen anbietet. Vor der Vergabe des Dienstes an das oben genannte Unternehmen hat die Südtiroler Informatik AG nach dem Prinzip der Transparenz, zugunsten der Partizipation und des Wettbewerbs den Markt sondiert, um herauszufinden, ob es im Gegensatz zu den vorliegenden Informationen andere Wirtschaftsteilnehmer gibt, die in der Lage sind, die gleichen Dienstleistungen zu erbringen. Die Südtiroler Informatik AG leitete daher eine vorläufige Marktkonsultation ein, an der sich nur ein Wirtschaftsbeteiligter beteiligte: Abaco AG. Da bis zum Ablauf der Frist für die Einreichung von Bewerbungen keine weiteren Interessenbekundungen eingingen, beschloss die Südtiroler Informatik AG, den vorliegenden Auftrag an die ABACO AG. zu vergeben.

Der Auftrag ist, wie unten genauer beschrieben, für eine Dauer von einem (1) Jahr mit einer Verlängerungsoption zugunsten der Südtiroler Informatik AG um ein zweites Jahr vorgesehen.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☒	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
-------------------------------------	---

☐	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari: Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.	
Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI		
☒	In considerazione della natura del servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.	
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.	
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.	
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.	
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG		
	Nr.	Euro
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)	1	79.951,00
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages	1	69.751,00
Altre opzioni / Andere Optionen	-	-
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG		149.702,00
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis
		Totale Gesamtpreis

Contratto base: Licenze/Basisvertrag: Lizenzen Framework SITI Import / Export / SITI DATA	1	4.767,00	4.767,00
Contratto base: Licenze/Basisvertrag: Lizenzen LPIS Siti Client	1	5.243,00	5.243,00
Contratto base: Licenze/Basisvertrag: Lizenzen LPIS DBMAP ASJ Runtime Server	1	1.669,00	1.669,00
Contratto base: Licenze/Basisvertrag: Lizenzen LPIS Estensione di SITI Catasto per GIS e Unar	1	1.906,00	1.906,00
Contratto base: Licenze/Basisvertrag: Lizenzen LPIS SITI Cataloghi	1	3.576,00	3.576,00
Contratto base: Licenze/Basisvertrag: Lizenzen AGRI-IACS DBMAP 3D ASJ Runtime S+C	1	1.191,00	1.191,00
Contratto base: Licenze/Basisvertrag: Lizenzen AGRI-IACS DBMAP Builder 3D	1	1.191,00	1.191,00
Contratto base: Licenze/Basisvertrag: Lizenzen AGRI-IACS SITI MANAGER Knowledge B.&L.I.	1	2.382,00	2.382,00
Contratto base: Licenze/Basisvertrag: Lizenzen AGRI-IACS SITI Knowledge B.&L.I.	1	3.576,00	3.576,00
Contratto base: Supporto specialistico off-site – a consumo/ Basisvertrag: Spezialisierte Unterstützung außerhalb des Standorts – nach Verbrauch	105 gg/u	450,00	47.250,00
Contratto base: Supporto specialistico on-site – a consumo/ Basisvertrag: Fachliche Unterstützung vor Ort – nach Verbrauch	12 gg/u	600,00	7.200,00
Opzione: Licenze / Option: Licenzen Framework SITI Import / Export / SITI DATA	1	4.767,00	4.767,00
Opzione: Licenze / Option: Licenzen LPIS Siti Client	1	5.243,00	5.243,00
Opzione: Licenze / Option: Licenzen LPIS DBMAP ASJ Runtime Server	1	1.669,00	1.669,00
Opzione: Licenze / Option: Licenzen LPIS Estensione di SITI Catasto per GIS e Unar	1	1.906,00	1.906,00
Opzione: Licenze / Option: Licenzen LPIS SITI Cataloghi	1	3.576,00	3.576,00
Opzione: Licenze / Option: Licenzen AGRI-IACS DBMAP 3D ASJ Runtime S+C	1	1.191,00	1.191,00

Opzione: Licenze / Option: Lizenzen AGRI-IACS DBMAP Builder 3D	1	1.191,00	1.191,00		
Opzione: Licenze / Option: Lizenzen AGRI-IACS SITI MANAGER Knowledge B.&L.I.	1	2.382,00	2.382,00		
Opzione: Licenze / Option: Lizenzen AGRI-IACS SITI Knowledge B.&L.I.	1	3.576,00	3.576,00		
Opzione: Supporto specialistico off-site – a consumo / Option: Spezialisierte Unterstützung außerhalb des Standorts – nach Verbrauch	85 gg/u	450,00	38.250,00		
Opzione: Supporto specialistico on-site – a consumo / Option: Fachliche Unterstützung vor Ort – nach Verbrauch	10 gg/u	600,00	6.000,00		
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)			€ 149.702,00		
Durata del contratto Dauer des Vertrages	12 mesi dalla attivazione delle licenze con un'opzione di rinnovo per ulteriori 12 mesi a discrezione di Informatica Alto Adige SpA / 12 Monate nach Aktivierung der Lizenzen mit der Option, diese nach Ermessen der Südtiroler Informatik AG um weitere 12 Monate zu verlängern				
Finanziamento / Finanzierung					
Programma annuale Jahresprogramm	☒ Sì / Ja ID: ITS21	☐ No / Nein			
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert				
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag				
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung					
Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung	- Canone annuale licenze per € 25.501,00 IVA esclusa, € 51.002,00 IVA esclusa per il biennio: / Jährliche Lizenzgebühr von 25.501,00 € zzgl. MwSt., 51.002,00 € zzgl. MwSt. für den Zweijahreszeitraum: ☒ canone annuale anticipato / Jahresgebühr im Voraus - Invece, per il servizio di supporto specialistico anno 2022 (€ 54.450,00 IVA esclusa) e per l'anno 2023 (€ 44.250,00 IVA esclusa) la fatturazione avverrà: / Für den spezialisierten Support-Service für das Jahr 2022 (54.450,00 € zzgl. MwSt.) und das Jahr 2023 (44.250,00 € zzgl. MwSt.) erfolgt die Rechnungsausstellung hingegen: ☒ a consumo, a stato avanzamento, documentata da verbale di collaudo documentata / nach Verbrauch bzw. Fortschritt, dokumentiert durch einen dokumentierten Prüfbericht				
Assegnazione costi / Kostenzuweisung					
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%		
			Importo fisso Fixbetrag		

C-057-2	21. Agriculture & Forestry	E210015500	100,00
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers			
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl			
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 e all'art. 30 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i criteri generali di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, nonché di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 30 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.			
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers			
☐ Procedura Aperta <u>ex art. 60 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Offenes Verfahren gemäß Art. 60 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura Ristretta <u>ex art. 61 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Beschränktes Verfahren gemäß Art. 61 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 e art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 25 Landesgesetz 16/2015 und Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☒ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE <u>ex art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi fino a € 40.000,00); <i>Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 40.000,00)</i> ☐ Affidamento diretto previa consultazione di almeno tre operatori economici <u>ex art. 26, comma 4 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 40.000,00 a € 150.000,00):</u> <i>Direktvergaben nach Anhörung von mindestens drei Unternehmen gemäß Art. 26, Absatz 4 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge von € 40.000,00 bis € 150.000,00)</i> ☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici <u>ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 150.000,00 alle soglie comunitarie):</u> <i>Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 150.000,00 bis zur EU-Schwelle)</i> ☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro <u>ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e art. 1, comma 512, L. 208/2015:</u> <i>Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015</i> ☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP) <i>Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren</i>			
Portale telematico Internet-Portal	☐ MEPAB ☐ MEPA / CONSIP		

☒ SICIP ☐ Altro / Anderes:					
Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer					
Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
ABACO S.p.A.	01588630200	01588630200	Piazza Vilfredo Pareto 9 46100-Mantova (MN)	abaco@legal mail.pec	Carmela Quaranta
Il Direttore Generale / Der Generaldirektor DETERMINA / BESTIMMT					
- Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto del servizio di manutenzione licenze Framework, LPIS e AGRI-IACS per Abaco Siti più supporto specialistico mediante Richiesta di Offerta e successivo contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 79.951,00 Iva esclusa. L'importo complessivo del contratto, incluse le opzioni, è pari ad € 149.702,00 Iva esclusa. Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb des Dienstes von Wartung der Framework-Lizenzen, LPIS- und AGRI-IACS- für Abaco Siti sowie fachliche Unterstützung mittels Angebotsanfrage und anschließendem Vertrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von 79.951,00 € ohne MwSt. zu genehmigen. Der Gesamtbetrag des Vertrags inklusive Optionen beträgt 149.702,00 € ohne MwSt. - Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara. Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.					
Allegati / Anlagen					
☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.				
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000				
☒	Ricevuta CIG. CIG-Quittung				
☒	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.				
☒	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)				
☒	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage				
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher					
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix					
Autorizzazione / Genehmigung					

Direttore Generale
Generaldirektor

Gasslitter Stefan

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.A. / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA ☒ NO / NEIN